

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/269422704>

Talking to Children: Language Input and Acquisition

Article in *Language* · June 1979

DOI: 10.2307/412603

CITATIONS

399

READS

4,718

3 authors, including:



Catherine E. Snow

Harvard University

264 PUBLICATIONS 21,502 CITATIONS

[SEE PROFILE](#)

Some of the authors of this publication are also working on these related projects:



Distinguishing Learning Disabilities from Language Acquisition among English Language Learners [View project](#)



Timely Identification and Intervention of English Language Learners Who are At Risk for Learning Disabilities [View project](#)

1 Mothers' speech research:
from input to interaction

CATHERINE E. SNOW

*Institute for General Linguistics, University of Amsterdam,
Spuistraat 210, Amsterdam, The Netherlands*

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Reprinted from *Talking to children*, edited by Catherine E. Snow & Charles A. Ferguson.

Printed in Great Britain at the University Press, Cambridge

1 Mothers' speech research: from input to interaction

CATHERINE E. SNOW

*Institute for General Linguistics, University of Amsterdam,
Spuistraat 210, Amsterdam, The Netherlands*

ISSUES IN MOTHERS' SPEECH RESEARCH

The first descriptions of mothers' speech to young children were undertaken in the late sixties in order to refute the prevailing view that language acquisition was largely innate and occurred almost independently of the language environment. The results of those mothers' speech studies may have contributed to the widespread abandonment of this hypothesis about language acquisition, but a general shift of emphasis from syntactic to semantic—cognitive aspects of language acquisition would probably have caused it to lose its central place as a tenet of research in any case. It is thus important to point out that even the very first mothers' speech studies, those most concerned with refuting the innatist view of the language input, were relevant to several other important issues, and contributed to the general acceptance of significant new ideas about language acquisition. I think it is valuable to identify these issues, and to touch upon the research findings relevant to them, precisely because they will shape the future of research in the field of language input. Very briefly, since I will return to them again and again in the course of this paper, I would like to mention three basic assumptions about language acquisition whose acceptance has been furthered by the results of mothers' speech research:

(1) Language acquisition is the result of a process of interaction between mother and child which begins early in infancy, to which the child makes as important a contribution as the mother, and

which is crucial to cognitive and emotional development as well as to language acquisition.

(2) Language acquisition is guided by and is the result of cognitive development.

(3) Producing simplified speech registers is one of the many communicative skills whose acquisition is as interesting as the acquisition of syntax or phonology.

The first task undertaken by mothers' speech researchers was simply to describe the characteristics of mothers' speech when they were talking to children learning language. This task was interpreted as one of describing the input in a way very similar to the way children's speech studies of the same period were describing output. The underlying theoretical notion was quite similar to the Language Acquisition Device paradigm — that the only interface between input and output occurred in the child's head. The early mothers' speech studies (and too many of the more recent ones as well) paid little or no attention to what the child was saying or doing. The notion that mothers' speech, like children's speech, occurs in conversations (see Lieven, 1976; Gleason, this volume; Newport, 1976), and that the need to communicate with one's conversational partner affects the structure of one's utterances, had not yet affected the way research into mothers' speech was carried out.

Description of the characteristics of the speech was primarily accomplished by seven papers which looked at mothers' speech in a general way, and by an additional five which concentrated on the description of particular features. These studies have been reviewed in detail by Farwell (1973) and Vorster (1975). The seven — Broen (1972), Drach (1969), Phillips (1970; 1973), Remick (1976), Sachs, Brown & Salerno (1976) and Snow (1972) — among them looked at 34 dependent variables, which can be roughly divided into measures of prosody, of grammatical complexity and of redundancy. In Table 1.1 I have listed these variables, noting which studies made use of which variables. Mean Length of Utterance (MLU) and a few others are notable for their ubiquity, but in general very few measures have really been intensively studied. It is thus encouraging to note that the five specialized descriptions concentrated on some of the points that are only lightly touched upon in the general descriptions, these being interrogatives (Holzman, 1972), pragmatic features and ellipsis (Holzman, 1974), repetition (Kobashigawa, 1969), discourse features and teaching devices (Moerk, 1972) and syntactic complexity (Pfuderer, 1969), respectively. Two of the

Table 1.1 *Dependent variables in mothers' speech studies. X indicates the variable has been tested experimentally. Y indicates the variable has been employed only descriptively*

	Broen, 1972	Drach, 1969	Phillips, 1970	1973	Remick, 1976	Sachs, <i>et al.</i> , 1976	Snow, 1972
PROSODIC FEATURES							
Rate of speech	X	X	—	—	—	X	—
Ease of segmentation	X	Y	—	—	Y	—	—
Disfluencies	X	Y	—	—	—	—	—
Pitch	—	Y	—	—	X	Y	—
Pitch range	—	Y	—	—	X	—	—
COMPLEXITY FEATURES							
Amount of speech	—	—	—	—	X	—	X
MLU	—	X	X	X	—	—	X
Variance of MLU	—	X	—	—	—	—	—
Subject of utterance	—	—	—	—	X	—	—
Verb forms	—	—	X	X	—	—	—
Verb tense	—	—	—	—	X	X	—
Complex sentences	—	X	X	X	—	X	X
Modifiers	—	—	X	—	—	—	—
Preverb length	—	—	—	—	—	—	X
Utterance fragments	Y	—	—	—	—	—	X
Conjunction	—	X	—	—	—	—	—
Deletions	—	X	—	—	—	—	—
Adverbials	—	X	—	—	—	—	—
Imperatives	Y	X	—	—	—	—	X
Questions	Y	X	—	—	X	X	X
Declaratives	Y	X	—	—	—	X	—
Negatives	—	X	—	—	—	—	—
One-word utterances	Y	—	—	—	—	—	—
Adjectives	—	X	—	—	—	—	X
Possessives	—	X	—	—	—	—	—
Function words	—	—	X	X	—	—	—
Content words	—	—	X	X	—	—	—
Old English verbs	—	—	X	—	—	—	—
Weak verbs	—	—	X	—	—	—	—
REDUNDANCY							
Type-token ratio	X	X	X	X	X	—	—
Concreteness/nouns	—	—	X	X	—	—	—
Phrase repetition	—	—	—	—	—	—	X
Sentence repetition	—	—	—	—	—	—	X
Paraphrases	—	—	—	—	—	—	X

Table 1.2 *Independent variables in mothers' speech studies*

	Listener variables			Speaker variables			Situation variables	
	Age	Sex	Linguistic ability	Age	Social class	Other	Activity	Listener reaction
Anderson & Johnson, 1973	1½ years 3 years 5 years Peer Adult	—	—	8 years	—	—	Story-telling Block-stringing Free play	—
Bakker-Renes & Hoefnagel-Höhle, 1974	—	—	—	—	—	—	Eating Bathing Dressing Chatting Free play Reading	—
Gleason, 1973	Baby Peer Adult	—	—	4–5 years 7–8 years Adult	—	—	—	—
Bingham, 1971	—	—	High Medium Low	—	—	—	—	—
Broen, 1972	18–26 months 4–6 years Adult	—	—	—	—	—	Free play Story-telling	—
Cherry & Lewis, 1976	— —	Male Female	—	—	—	—	—	—

Table 1.2 (continued)

	Listener variables			Speaker variables			Situation variables	
	Age	Sex	Linguistic ability	Age	Social class	Other	Activity	Listener reaction
Phillips, 1973	8 months 18 months 28 months Adult	Male Female	—	—	—	—	—	—
Ringler <i>et al.</i> , 1975	12 months 24 months	—	—	—	—	High contact Low contact	—	—
Sachs & Devin, 1976	Baby Peer Mother	—	—	2–5 years	—	—	—	Child Doll
Shatz & Gelman, 1973	2 years Peer Adult	—	—	4 years	—	—	—	—
Snow, 1972	27–40 months 9–12 years	—	—	—	—	Mother Non-mother	Easy Difficult	Absent Present
Snow <i>et al.</i> , 1976	—	—	—	—	Academic Lower middle Working	—	Free play Story-telling	—

papers in this volume fit into this rubric of intensive description of a subsystem — Olga Garnica's description of prosodic features in mothers' speech and Dorothy Wills' study of the pronoun system specific to child-directed English. The broad outlines of mothers' speech to children — that it is simple and redundant, that it contains many questions, many imperatives, few past tenses, few co- or subordinations, and few disfluencies, and that it is pitched higher and has an exaggerated intonation pattern — are quite well established. Filling in the rest of the details will be one of the research tasks of the next few years.

As soon as enough is known about a phenomenon like mothers' speech to identify it as a phenomenon, researchers, especially those of us who have survived formative experiences in departments of experimental psychology, want to test its strength. We want to know what situations make it disappear and what situations make it stronger. We want to know if everyone does it, if you become better at it with practice, whether you do it because you learn to, if men as well as women do it, if children do it, if all social classes do it. And so came the second wave of mothers' speech studies, which overlapped with the first in the sense that some of the central studies also incorporated experimental independent variables and that some of the second phase studies added to the basic description of mothers' speech. Table 1.2 gives an overview of the experimental studies and of the independent variables manipulated in each of them. Age of the addressee has, of course, been an independent variable of central importance, tested necessarily in the seven central studies in order to identify and define the phenomenon of mothers' speech. The generality of the phenomenon was a matter of interest to Phillips (1973) and to Cherry & Lewis (1976), who tested whether both boys and girls elicit mothers' speech, and to Snow (1972), who compared mothers to non-mothers as producers of mothers' speech. The effect of early mother–infant contact on the tendency of mothers to produce modified speech was studied by Ringler, Kennell, Jarvella, Navojosky & Klaus (1975).

Mothers' speech has been compared in different situations — in easy versus difficult tasks (Snow, 1972), in free play versus book-reading (Broen, 1972; Snow, Arlman-Rupp, Hassing, Jobse, Joosten & Vorster, 1976), and in playful versus caretaking situations (Bakker-Renes & Hoefnagel-Höhle, 1974). Task difficulty has little effect on mothers' speech, but kind of activity has a large effect. Bakker-Renes & Hoefnagel-Höhle compared six situations, of which three involved caretaking (dressing, bathing and eating) and three were unstructured

and 'for fun' (playing, chatting after lunch and reading a book). They found that mothers' speech was more complex in free situations than in caretaking situations, and most complex in book-reading, as measured by length of utterance and length of paraphrase. Snow *et al.* (1976) also found that book-reading elicited more complex speech than free play. It might be that the need to communicate efficiently produces simpler speech in the caretaking situations, and that the extra situational support of pictures in the book-reading situation limits the possible topics sufficiently that the comments can be more elaborated than in less well-defined situations. These studies, which found that mothers' speech varied with situation, made it clear that mothers' speech could not be characterized as a single corpus, but must be seen as the product of specific interactions between mothers and their children. Mothers' speech varied in simplicity and redundancy, depending on the communicative demands of the situations in which it was used.

The idea that mothers' speech is a product of carefully adjusted interactional processes appears in Phillips' (1973) finding that true mothers' speech does not appear reliably until children are old enough to respond to adults' speech, and in Snow's finding that even an experienced mother is not capable of producing fully adequate mothers' speech if the child is not present to cue her. The child's role in shaping the interaction is discussed by Jean Berko Gleason (this volume). How the mother's beliefs and perceptions shape the interaction has been described by Bingham (1971), who found that prelingual children elicit simplified speech from adults who believe that the children are cognitively advanced and can understand a great deal, but not from adults who do not believe this. Thus, even prelinguistic infants can elicit the typical mothers' speech style from adults, if the adults are willing to treat the infant as a participant in the interaction. It has been suggested that adults' persistent attempts to carry on conversations with inadequate conversational partners may account for several of the striking features of the mothers' speech style, such as the redundancy and the high frequency of questions (Snow, 1977). The variable of how adults perceive and interpret the behavior of children becomes especially important when we realize that there are large (sub) cultural differences in both what is believed about and expected from children (see, for example, Blount, 1972*b*; Tulkin & Kagan, 1972). Specific social class comparisons of mothers' speech have been made as far as I know only twice (Holzman, 1974; Snow *et al.*, 1976). Holzman compared content, elliptical features and pragmatic force of utterances in the speech of

two middle class and two lower class mothers. She found interesting individual differences but could not relate these to social class. Snow *et al.* found that academic and lower middle class mothers produced more expansions, fewer imperatives, more substantive deixis and fewer modal verbs than working class women. Whether these differences are in any way significant can only be decided after direct comparison of features of the input with speed and ease of language acquisition (see Cross, this volume; Newport, Gleitman & Gleitman, this volume).

The idea that mothers' speech is a sociolinguistic skill which children have to acquire along with all their other linguistic skills has been treated in four papers; Shatz & Gelman (1973), Sachs & Devin (1976), Andersen & Johnson (1973) and Gleason (1973). Children as young as three years can modify their speech for younger listeners and, even more surprisingly, seem to modify it in much the same way that adults do, by simplifying, repeating and using attention-getters. Marilyn Shatz and Rochel Gelman (this volume) suggest a mechanism which might explain how very young speakers can modify the linguistic complexity of their speech so effectively.

MOTHERS' SPEECH AND LANGUAGE ACQUISITION

The central theme of mothers' speech research, of course, one which was present implicitly if not explicitly in all the studies mentioned above, is the relevance of mothers' speech to language acquisition. The generality of mothers' speech, including young children's ability to produce it, had to be established in order to show that all language-learning children, even those raised by fathers or older siblings, have access to a simplified speech register. No one has to learn to talk from a confused, error-ridden garble of opaque structure. Many of the characteristics of mothers' speech have been seen as ways of making grammatical structure transparent, and others have been seen as attention-getters and probes as to the effectiveness of the communication. But experiments in which language acquisition is the dependent variable and quality of input the independent variable have unfortunately been rare, and those few that have been performed have not all led to the conclusion that the input greatly affects language acquisition. Perhaps the best-known attempt to find a direct relationship between input and language acquisition, Hess & Shipman's (1965) study, predated all the recognized mothers' speech studies, but was nonetheless clearly addressed to the same issues.

Hess & Shipman concluded that poor quality input, by which they meant input insufficiently adapted to the level of complexity the child could process, hindered language acquisition.

The only truly experimental manipulations of input have all been based on the observation that expansions occurred frequently in adults' speech to children (Brown & Bellugi, 1964). Expansions seem ideally designed to teach children about the structure of language, since they provide information about the correct realization of a specific structure at the time the child most wants to know it. The first two attempts to demonstrate that providing expansions speeded up language acquisition (Cazden, 1965; Feldman, 1971) were, however, unsuccessful. No positive effect of providing expansions to children was found. An experiment in which children received not only expansions of their incomplete utterances (syntactically correct and complete versions of telegraphic utterances which retain all the content words of the child utterance in their original order) but also recast versions of their complete sentences (repetition of the child's sentence in a new syntactic form) did demonstrate an effect on children's language ability after 22 20-minute sessions (Nelson, Carskaddon & Bonvillian, 1973), compared to an untreated control group. A second treatment group of children who received the same amount of interaction with an individual adult but no expansions or recast sentences were not significantly different from the expansion-recast sentence group (though their mean scores on all the measures of language ability were lower), suggesting that conversation with an interested adult may be more crucial to the acquisition of syntax than any particular techniques used by the adult. It may be that expansions are relevant to language acquisition only because parents who produce expansions during one stage of their children's linguistic growth provide relevant, responsive and interesting input at all stages of linguistic development. Children learn to talk by conversing with adults. The quality of the conversation which is carried on may be the crucial variable affecting language acquisition (see Cherry & Lewis, 1976; Cross, 1976, this volume; Harkness, this volume; Lieven, 1976).

The most recent published report of a comparison of input and output, Nelson's (1973) monograph, concluded that language acquisition is retarded if the linguistic input is of poor quality in the sense of not matching the child's cognitive organization. This finding indicates the importance of taking individual differences between children, and thus between appropriate styles for interacting with those children, into account when evaluating maternal speech (Lieven, 1976).

A SEMANTIC APPROACH

When trying to relate what mothers say to what children learn, it is crucial to operate with a 'correct' description of language acquisition. 'Correct' does not here mean immutably true, but does mean a description which can account for (*a*) the facts of children's speech production and (*b*) the facts of what children know about language. 'Correct' is used in the sense that pivot-open grammars have convincingly been shown not to be correct (Bloom, 1971; Bowerman, 1973; Brown, 1973; Van der Geest, 1974*a*), since, even if they do describe the output correctly for at least some children, they do not in any sense describe what children know about language, how children's linguistic knowledge is internally organized. A reasonable study of input factors in language acquisition relies on and must wait for a reasonable description of language acquisition. It has been remarked that psycholinguistics is always five years behind linguistics in its theoretical assumptions. I would suggest that mothers' speech research is another five years behind child speech research, and thus, considering the advances linguistics can make in 10 years, hopelessly out of date linguistically.

The mothers' speech studies discussed above were largely conceived of, planned and carried out between 1967 and 1973, and they show the influence of the child language studies of 1962–68 in their concentration on syntactic description (as can be seen from Table 1.1). The problems faced by children in learning to talk were seen as syntactic — establishing word order, learning about agreement, distinguishing subjects from objects and the like. But as semantic rumblings began to be heard in linguistics, these were picked up by developmental psycholinguists. Generative semanticists and case grammarians pointed out that syntactic representations have less than perfect correlation with semantic representations; for example, the syntactic constellation Subject–Verb–Object can represent Instrument–Action–Patient or Dative–Action–Agent in simple active sentences as easily as Agent–Action–Patient. This is an aspect of language that children have to learn just as much as they have to learn to invert subject and verb to form questions. So developmental psycholinguists began describing child language in different terms, not as 'phrase structure rules plus a few transformations' but as a 'subset of the possible semantic relations'. The overwhelming preponderance of animate nouns in subject position in child sentences became more important than Subject–Verb word order. Information from context and situation became crucial in studying child speech

because what children meant was more important than what classes of words they combined or what they deleted.

It has been about five years now since the semantic revolution in child speech, so perhaps it is time to try some semantic analysis of maternal speech. Semantic aspects of mothers' speech have not been entirely ignored until now. Juliet Phillips (1970) pointed out that the most striking characteristic of mothers' speech was its here-and-nowness, its everydayness. Mothers' speech is effectively limited to discussions of what the child can see and hear, what he has just experienced or is just about to experience, what he might possibly want to know about the current situation, as is well-documented in many of the interaction sequences quoted by Moerk (1972). That this is so, of course, is an important piece of evidence in favor of a semantic primacy theory of language acquisition. Mothers make very predictable comments about very predictable topics, which is precisely what must happen if Macnamara (1972) is correct in his suggestion that children are able to learn to talk because they can work out the meaning of the sentences they hear independent of the sentences themselves.

How can we characterize the semantics of mothers' speech more explicitly? An obvious place to start would seem to be the semantic characterizations which have been offered for child speech. These have mostly been based on some sort of case grammar, though they have not necessarily been completely consistent with any of the specific case grammars offered for adult speech. I have chosen to apply the semantic characterization used by Brown (1973) for several reasons — it is pleasantly eclectic, it seemed relatively easy to use and and, most importantly, it accounted for about 70 % of the multi-morpheme utterance types produced by children in Stage I, i.e. it would seem to reflect children's linguistic knowledge fairly well. Brown found that eight 'prevalent semantic relations' are sufficient to represent most of the children's two-term utterances: Agent—action, action—object, action—locative, agent—object, possessor—possessed, entity—locative, demonstrative—entity, and entity—attribute. Children's three-term utterances consisted of any three of the four terms agent, action, object and locative, and four-term utterances consisted of precisely these four terms. Notable for their absence from these prevalent semantic relations are such functions as instrumental (The *key* opened the door), dative (John gave *Mary* the book) (within Fillmore's (1968) case grammar, possessor is in the dative case, but this seems to be too abstract a classification for

child language, see Bowerman, 1973), complement (John sang a *song*), and experiencer (*Mary* saw a cat).

How far can we get by applying these same semantic relations to mothers' speech? I have done a Brown-type analysis on 13 samples of about 200 mother utterances each, and the results of that very preliminary and in many ways imperfect analysis suggest that the prevalent semantic relations provide a very adequate description of the content of mothers' speech.

The samples which I analyzed were collected from nine Dutch-speaking mothers while they were playing and reading a book with their 23- to 35-month old daughters (see Snow *et al.*, 1976, for data collection procedure). The mothers of two of the children, Jolanda and Sabine, were tested twice more at two- to four-month intervals, producing 13 samples in all.

What are the practical considerations associated with scoring maternal utterances using Brown's system? Brown's system was designed for two- to five-word long child utterances which consisted primarily of uninflected content words. The mothers' speech samples consisted of utterances up to 20 words in length, averaging three to six words, which in almost every case contained all the required inflections, prepositions, articles and other grammatical morphemes. Thus, in classifying the child utterances of Stage I the semantic relations were in principle exhaustive. They described everything the children had to know in order to produce those utterances. In classifying the maternal utterances, the semantic relations describe only the kernel, the propositional meaning, and fail to capture any of the grammatical knowledge which allowed the mothers to produce correct, complete sentences. But this is not a crucial difference for our purposes. We are not trying to describe maternal competence, we are trying to describe output limitations in their language use. Classifying the semantic relations expressed may enable us to do that.

Precisely because Brown was interested in describing competence, he based his data analysis on utterance types. Because I am more interested in classifying a body of utterances, one of whose primary characteristics is repetitiveness, I have classified utterance tokens.

Brown did not include in his classification one sentence type which figures centrally in maternal speech, the *wh*- question. It is not entirely clear to me why *wh*- questions were excluded from the analysis. In general, Brown ignored the modality part of the child sentences, scoring, for example, 'doggie chair' as entity—locative whether it was said with normal, declarative inflection or with a rising inflection which would indicate a yes—no question. Why, then,

not score 'where doggie' as entity—locative as well? *Where* is an element which questions locative by saying, in effect, fill locative in here, and as such seems to me to qualify as a locative as much as the element which it questions would. Following this line of reasoning I have scored *where* as locative in questions like 'Where is the doggie?' and *who* as agent in questions like 'Who is riding the bike?' One very frequent question in maternal speech is 'What is that?' (*Wat is dat?* in Dutch) and its minor variants. Because these occur in numbers sufficiently large to greatly influence the results, I have scored these separately but, still following the reasoning above, as demonstrative—entity—question. The other very common maternal question, *Wat doet NP?*, is ambiguous between the readings 'What is NP doing?' and 'What does NP do?', and thus could be scored only by taking the expected answer into account. In most cases it was scored as agent—action, the minimal specification for a correct response being action (e.g. *eating* or *reading*). Sometimes, however, the verb *doen* was used not as a dummy verb but as a lexical verb, and the question required specification of the NP *wat*, e.g. in animal-noise sequences like '*Wat doet de koe?*' '*Boe*' (How does the cow go? Moo). In this case I scored the question as agent—action—complement, taking *wat* as representing the unspecified complement.

Many features of adult speech fall outside the representation in semantic relations. Tense, time adverbials, manner adverbials, modal verbs, imperatives, negation — these aspects of sentences all fall into the modality component and, since the semantic relations are meant to represent only the proposition, I have ignored them. This means then that the sentences:

- Zet jij de boot op het water neer* (You put the boat on the water).
Wil je de boot op het water neerzetten? (Do you want to put the boat on the water?)
Ik heb de boot op het water neergezet (I put the boat on the water, past tense).
Ik ga de boot niet op het water neerzetten (I'm not going to put the boat on the water).

all are scored identically, as agent—action—object—locative.

What, then, are the results? First we must subtract from the approximately 200 utterances per sample those that express no relations, those that consist of only one term (see Table 1.3). These accounted for an average of about 30 % of the mothers' utterances, a large number of which (36 %) were instances of nomination. Actions and demonstratives used alone were fairly common (30 %

Table 1.3 *One-term utterances in the speech of mothers to two-year-old children. Scores in the first five categories represent percentages of one-term utterances*

	Jolanda I	Brigitte	Jolanda II	Sabine I	Marion	Liesje	Sabine II	Saskia	Sabine III	Barbara	Bibi	Monique	Jolanda III	Average
Nomination/ entity	70.9	11.8	33.7	49.1	14.3	29.6	27.4	37.6	40.0	37.8	23.8	45.8	44.7	35.9
Action	7.1	33.8	16.3	18.7	11.9	9.9	35.3	10.6	16.0	29.7	4.8	12.5	2.1	16.1
Demonstrative	7.1	5.9	10.9	5.7	2.4	5.6	0.0	11.8	18.0	5.4	2.4	4.2	8.5	6.8
Case functions	7.1	10.3	18.5	20.7	25.0	29.6	11.8	17.6	12.0	10.8	40.5	20.8	27.7	19.4
Unanalyzable	7.9	38.2	20.6	5.7	46.4	25.3	25.5	22.3	14.0	16.2	28.6	16.7	17.0	21.9
% of utterances containing only one term	57.7	34.9	45.3	25.1	41.2	32.4	24.3	40.9	24.5	16.4	18.3	12.8	23.3	30.6

Table 1.4 *Multiterm utterances in the speech of mothers to two-year-old children. All scores represent percentages of multiterm utterances*

	Jolanda I	Brigitte	Jolanda II	Sabine I	Marion	Liesje	Sabine II	Saskia	Sabine III	Barbara	Bibi	Monique	Jolanda III	Average
TWO-TERM														
Agent-action	11.8	19.7	1.8	15.8	16.7	17.6	10.1	10.6	12.3	6.9	10.2	9.8	4.5	11.4
Action-object	2.2	7.1	0.0	0.6	0.8	2.0	3.1	0.0	4.5	9.6	1.1	0.6	4.5	2.8
Action-locative	1.1	6.3	0.0	0.6	2.5	1.4	2.5	1.6	3.2	0.0	0.0	0.6	1.3	1.6
Entity-locative	14.0	7.1	11.7	3.2	14.2	7.6	13.8	11.4	11.7	1.6	15.5	5.5	16.8	11.1
Possessor-possessed	2.2	6.3	1.8	5.1	5.8	1.4	0.0	4.1	3.9	3.7	7.5	6.7	2.6	3.9
Entity-attribute	22.6	6.3	9.0	8.2	11.7	15.5	9.4	6.5	10.4	9.0	19.3	17.1	12.3	12.1
Demonstrative-entity	14.0	3.9	22.5	13.3	9.2	10.1	16.4	16.3	7.8	19.9	12.3	9.8	12.3	12.8
Prevalent semantic relations	67.7	56.7	46.8	46.8	60.8	55.4	55.3	50.4	53.9	50.0	65.8	50.0	54.2	54.9
Demonstrative-entity-question	16.1	19.7	18.0	19.0	1.7	14.9	10.1	9.8	9.1	9.6	0.5	2.3	6.5	10.6
Total prevalent semantic relations	83.9	76.4	64.9	65.8	62.5	70.3	65.4	60.2	63.0	59.6	66.3	52.4	60.6	65.5
Other semantic relations	3.2	4.7	2.7	4.4	1.7	2.0	1.3	1.6	1.3	2.1	2.1	4.3	2.6	2.6
THREE-TERM														
Agent-action-object	0.0	0.8	4.5	0.6	6.7	6.1	1.9	4.9	5.8	11.7	1.6	6.7	1.9	4.1
Agent-action-locative	0.0	5.5	1.8	1.3	5.8	3.4	1.9	9.8	1.3	1.6	2.7	3.7	1.9	3.1
Agent-object-locative	0.0	0.0	1.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.6	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2
Action-object-locative	1.1	2.4	0.9	2.5	5.8	0.0	1.3	0.0	0.6	4.3	0.0	0.0	3.2	1.7
Prevalent semantic relations	1.1	7.6	9.0	4.4	18.3	9.5	5.0	14.6	8.4	17.6	4.3	10.4	7.1	9.0
Other semantic relations	0.0	1.6	0.0	10.1	0.8	2.7	1.9	5.7	3.2	9.6	4.8	7.3	2.6	3.9
FOUR-TERM														
Agent-action-object-locative	2.2	0.0	0.0	0.0	2.5	1.4	1.3	1.6	1.9	0.0	1.6	2.4	1.9	1.3
Other semantic relations	0.0	0.0	0.0	1.3	0.0	1.4	4.4	0.8	3.9	5.3	3.7	0.0	2.6	1.8
ALL MULTITERM														
Unanalyzable	9.7	9.4	23.4	13.9	14.2	12.8	20.8	15.4	18.2	5.9	17.1	23.2	22.6	15.9
Total prevalent semantic relations	87.2	84.1	73.9	70.3	83.3	81.2	71.8	76.4	73.3	77.2	72.2	65.2	69.8	76.3

and 6 %), and 11 % of the single term utterances could be assigned case functions on the basis of context. Sixteen percent were unanalyzed, either because the cases they represented had not been included in the scoring possibilities (e.g. vocative, experiencer) or because they were not susceptible to case analysis.

Of the approximately 70 % of utterances that consisted of more than one term, 66 % contained exclusively the prevalent semantic relations identified by Brown, and another 10 % consisted of variants of 'What is that?', i.e. demonstrative—entity—question (see Table 1.4). Brown found that about 70 % of children's utterances were accounted for by the prevalent semantic relations, and argues that these relations express precisely the kinds of ideas to be expected of a child in the sensori-motor stage. It would seem that mothers of sensori-motor children limit their sentences to expressions of these same ideas. This is perhaps not surprising; after all, mothers know pretty well what their children will and will not be able to understand, and they certainly want to produce comprehensible utterances. It would be enlightening to analyze samples of adult—adult speech for the presence of the prevalent semantic relations. It may be that, at least in certain contexts, much adult—adult speech is also limited to discussions of agents, actions, objects, locatives, possessives and the attributes of entities. However, discussion of thoughts, feelings and attitudes is also an important aspect of conversation with adults (see Shatz & Gelman, this volume) which seems to be largely missing from talk to two-year-olds.

Of the remaining multiterm utterances, 15 % were unanalyzed. These included utterances for which experiencer would have been necessary among the semantic relations, some metalinguistic utterances, utterances in which *kunnen* (can) or *mogen* (may) or other non-actions were used as the main verb, sentences expressing comparisons or purposives, and other utterances for which the semantic relations simply were not clear to me.

About 6 % of the utterances contained a complement, dative or instrumental. The three-term utterances can be described with the rule

$$(\text{agent}) \text{ action } \left(\left(\begin{array}{c} \text{complement} \\ \text{object} \end{array} \right) \right) \left(\left(\begin{array}{c} \text{dative} \\ \text{instrumental} \end{array} \right) \right) (\text{locative})$$

plus an output limitation of maximally three terms, and the four-term utterances can be described by the same rule with a four-term output limitation. No utterances of more than four major terms were produced.

The subjects in Tables 1.3 and 1.4 are arranged according to MLU of the mother, with the lowest on the left. It would have been preferable to arrange them according to MLU of the child, but I simply had insufficient information about the children to be able to do that. I will have to assume that the MLUs of the children increase with those of the mothers, an assumption supported by the fact that the MLUs increased with time in the two mothers who were tested longitudinally. Judging from the transcripts of the children's utterances and from their longest utterances, I would judge that only Jolanda I and Brigitte are still in Stage I, and that some of the later children are probably in Stage IV. It is perhaps surprising that mothers' utterances are largely limited to the prevalent semantic relations of Stage I even after their children are beyond Stage I. Is there any evidence in these data for a shift from the prevalent to the other semantic relations at some point on our continuum of mother-child pairs? If we estimate this roughly, simply by dividing the mothers into a group with MLUs below 4.0 and a group with MLUs above 4.0 (between Sabine II and Saskia), only one striking difference between the groups appears. The mothers with shorter MLUs produce almost three times as many demonstrative-entity-questions as the other mothers (14.2 % versus 5.4 % of all multiterm utterances). The only other difference is that mothers with longer MLUs produce more multiterm utterances (77.3 % versus 62.7 % of all utterances). It might seem self-evident that longer utterances are more likely to be multiterm, but, after all, there are many ways mothers can lengthen their utterances besides adding semantic relations to them.

INPUT AND OUTPUT

The purpose of this exercise in semantic analysis was not simply to show in yet another way how simple mothers' speech to children is. The point is that the semantic content of mothers' speech is largely limited to constructions the child has already mastered, and it is this semantic limitation which produces the grammatical simplicity. The semantic content, unlike the grammar, of mothers' speech is limited to what the child can already produce himself. A further point is that the interpretation of the rather conflicting results of the (too few) studies correlating input with output which have appeared to date depends crucially on recognizing differences between the semantics and the syntax of input and output. Brown (1973) has shown very convincingly that order of acquisition of grammatical

words and inflections is determined by their grammatical and semantic complexity, not by the frequency with which they are encountered in the input. Brown & Hanlon (1970) presented a similar argument for the order of acquisition of grammatical structures such as negation, questions, etc. Yet such features of child language as the order of subject (S), verb (V) and object (O) are quite clearly determined by frequency in adult language, so that if S—O—V is the highly dominant order in the mother's speech the child will adopt S—O—V (Klein, 1974), and if several possible orders are encountered in the mother's speech the child will use all of them in the same order of dominance as the mother (Bowerman, 1973). What is the difference between rules for word order and rules for inflections? If we assume, with Macnamara (1972), that children start to learn language with a store of cognitive abilities which determine what they say, the difference must be that a choice of order for S, O and V is a minor matter of mechanism for expressing ideas the child already has, while the acquisition of inflection in Stage II reflects the need to learn the meaning of the inflections as well as their syntactic or phonological realizations. Frequency of a structure in the linguistic input, even specific teaching of and practising with the structure, can have an effect on language acquisition only after the child has independently developed the cognitive basis which allows him to use that structure. At that point, the frequency and saliency of the structure in the input language can have a crucial effect on its acquisition. The child whose cognitive development has just brought him to a distinction between, for example, past and present, will be hindered in his language acquisition if he can at that point find no unambiguous past tenses in his mother's speech. If his mother is responding at all adequately to this fictitious child, it is of course highly unlikely that he would find no past tenses. He himself, by referring to past events, creates the situation in which his mother can produce past tenses, e.g.

Child: See grampa.

Mother: And what did grampa give you when you saw him?

or

Child: Breakfast.

Mother: You've had your breakfast already.

This description of the language acquisition of a fictitious child is not entirely imaginary. It is based partly on my own experiences as an adult language learner in a more-or-less natural situation, and on my observations of and discussions with other adult second-language

learners. Making progress in learning a second language seems to be a three-step process: in the first stage you are doing something completely wrong without knowing it, in the second stage you know you are doing it wrong but do not know how to do it right, and in the third stage you have worked out how to do it right and it all seems very simple. The second of these adult-stages is analogous to the child-stage of having a concept but not being able to realize it syntactically. The transition to the third stage can, in my experience, be the result of a trivial event — being corrected, or happening to hear the problematical construction used a couple of times in succession — or of relatively long exposure. I have no doubt that children's discovery of syntactic devices is a similarly irregular process, except of course that they have the advantages of more intimate interactions with native speakers and less input of a confusing nature.

Some experimental evidence supporting this account is also available. Ton van der Geest has reported that, in a longitudinal study of eight mother-child pairs, frequency peaks for semantic features, i.e. aspects of the paraphrase or 'rich interpretation' of utterances, occur earlier for children than for their mothers, whereas frequency peaks for features actually realized in the utterances occur earlier for the mothers (Van der Geest, Snow & Drewes, 1973). Children use certain semantic features frequently before their mothers do, perhaps indicating thereby to the mother that she can now also use those semantic features in her speech.

This view of language acquisition implies that the simplicity and redundancy of mothers' speech are the effects of very specified adjustments to the child, cued by what he says and tries to say as much as by his attentiveness and comprehension. The consistent simplicity and redundancy may primarily serve the purpose of minimizing confusion and helping to consolidate gains in language acquisition. The big steps forward in language acquisition, the insights concerning how to apply some rule or produce some structure, may occur as the result of interactions and sequences such as those described by Moerk (1972) and Snow *et al.* (1976). Accordingly, investigators of the role of input in language acquisition may want to shift their emphasis from descriptions of large samples of mothers' speech to characterizations of what can be and is learned from specific interactions.

References

- Agheyishi, R. & Fishman, J.A. (1970). Language attitude studies: a brief survey of methodological approaches. *Anthropological Linguistics* 12, 137–57.
- Ames, L.D. (1952). The sense of self of nursery school children as manifested by their verbal behavior. *Journal of Genetic Psychology* 81, 193–232.
- * Andersen, E.S. & Johnson, C.E. (1973). Modifications in the speech of an eight-year-old to younger children. *Stanford Occasional Papers in Linguistics* no. 3, 149–60.
- Anglin, J.M. (1976). *Words, object, and conceptual development*. New York: Norton. (In press.)
- Austerlitz, R. (1956). Gilyak nursery words. *Word* 12, 260–79.
- Austerlitz, R. (1959). Semantic components of pronoun systems: Gilyak. *Word* 15, 102–9.
- Avram, A. (1967). De la langue qu'on parle aux enfants roumains. *To Honor Roman Jakobson*, vol. 1. The Hague: Mouton.
- Bailey, C.-J.N. & Shuy, R.W. (eds.) (1973). *New ways of analyzing variation in English*. Washington, D.C.: Georgetown University Press.
- Bain, R. (1936). The self- and other-words of a child. *American Journal of Sociology* 41, 767–75.
- Bakker-Rennes, H. & Hoefnagel-Höhle, M. (1974). *Situatie verschillen in taalgebruik* (Situation differences in language use). Master's thesis, University of Amsterdam.
- Baldwin, A.L. & Baldwin, C.P. (1973). The study of mother-child interaction. *American Scientist* 61, 714–21.
- Bartholomew, D. (1960). Some revisions of Proto-Otomi consonants. *International Journal of American Linguistics* 26, 317–29.
- Befu, H. & Norbeck, E. (1958). Japanese usages of terms of relationship. *Southwestern Journal of Anthropology* 14, 66–86.
- Berlin, B. (1963). A possible paradigmatic structure for Tzeltal pronominals. *Anthropological Linguistics* 5(2), 1–5.
- Berlin, B. & Kay, P. (1969). *Basic color terms: their universality and evolution*. Berkeley: University of California Press.
- Bernstein, B. (1971). *Class, codes and control, I: theoretical studies towards a sociology of language*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Bernstein, B. (1973). (ed.) *Class, codes and control, II: Applied studies towards*

* An asterisk indicates that papers are reviewed in the annotated bibliography.

- a sociology of language. London: Routledge & Kegan Paul.
- Bever, T.G. (1970). The cognitive basis for linguistic structures. In J. R. Hayes (ed.), *Cognition and the development of language*. New York: Wiley & Sons.
- Bever, T.G., Fodor, J.A. & Wexsel, W. (1965). Theoretical notes on the acquisition of syntax: a critique of 'contextual generalization'. *Psychological Review* 72, 467–482.
- Bhat, D.N. (1967). Lexical suppletion in baby talk. *Anthropological Linguistics* 9 (5), 33–6.
- Bickerton, D. (1973). The nature of a creole continuum. *Language* 49, 640–69.
- Bingham, N.E. (1971). Maternal speech to pre-linguistic infants: differences related to maternal judgments of infant language competence. Unpublished paper, Cornell University. Mimeo.
- Bloom, L. (1970). *Language development: form and function in emerging grammars*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Bloom, L. (1971). Why not pivot grammar? *Journal of Speech and Hearing Disorders* 36, 40–50.
- Bloom, L. (1973). *One word at a time*. The Hague: Mouton.
- Bloom, L., Hood, L. & Lightbown, P. (1974). Imitation in language development: if, when and why. *Cognitive Psychology* 6, 380–420.
- Bloom, L., Lightbown, P. & Hood, L. (1975). Structure and variation in child language. *Monographs of the Society for Research in Child Development* no. 160, 40, no. 2.
- Blount, B.G. (1971). Socialization and the pre-linguistic system of Luo children. *Southwestern Journal of Anthropology* 27, 41–50.
- Blount, B.G. (1972a). Aspects of socialization among the Luo of Kenya. *Language in Society* 1, 255–48.
- *Blount, B.G. (1972b). Parental speech and language acquisition: some Luo and Samoan examples. *Anthropological Linguistics* 14, 119–30.
- Blount, B.G. (n.d.). Aspects of parental speech: English and Spanish. Unpublished manuscript, University of Texas. Mimeo.
- Bolinger, D. (1964). Intonation as a universal. In L. Hunt (ed.), *Proceedings of the 9th International Congress of Linguistics, Cambridge, Massachusetts 1962*. The Hague: Mouton.
- Bowerman, M. (1973). *Early syntactic development: a cross-linguistic study with special reference to Finnish*. London: Cambridge University Press.
- Boxwell, M. (1967). Weri pronoun system. *Linguistics* 29, 34–43.
- Braine, M.D.S. (1974). On what might constitute learnable phonology. *Language* 50, 270–99.
- Brent, S.B. & Katz, E. (1967). A study of language deviations and cognitive processes. *Progress Report* no. 3, OEO-Job Corps Project 1209, Wayne State University.
- *Broen, P.A. (1972). The verbal environment of the language-learning child. *Monograph of American Speech and Hearing Association* no. 17, December.
- Brown, R. (1958). How shall a thing be called? *Psychological Review* 65, 14–21.
- Brown, R. (1970). *Psycholinguistics*. New York: Free Press.
- Brown, R. (1973). *A first language: the early stages*. London: George Allen & Unwin.
- Brown, R. (1976). Reference: in memorial tribute to Eric Lenneberg. *Cognition*. (In press.)

- Brown, R. (in preparation). *The new paradigm of reference*.
- Brown, R. & Bellugi, U. (1964). Three processes in the child's acquisition of syntax. *Harvard Educational Review* 34, 133-51.
- Brown, R., Cazden, C. & Bellugi, U. (1968). The child's grammar from I to III. In J.P. Hill (ed.), *Minnesota Symposium on Child Development*, vol. 2. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Brown, R. & Ford, M. (1961). Address in American English. *Journal of Abnormal and Social Psychology* 62, 375-85.
- Brown, R. & Gilman, A. (1960). The pronouns of power and solidarity. In T. Sebeok (ed.), *Style in Language*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Brown, R. & Hanlon, C. (1970). Derivational complexity and order of acquisition in child speech. In J.R. Hayes (ed.), *Cognition and the development of language*. New York: Wiley & Sons.
- Bruckman, J. (1973). Language and socialization: child culture and the ethnographer's task. In S.T. Kimball & J.H. Burnett (eds.), *Learning and culture: proceedings of the American Ethnological Society*. Seattle: University of Washington Press.
- Bruner, J.S. (1974/75). From communication to language: a psychological perspective. *Cognition* 3, 255-87.
- Bruner, J.S. (1975). The ontogenesis of speech acts. *Journal of Child Language* 2, 1-21.
- Buchler, I.R. (1966). The analysis of pronominal systems: Nahuatl and Spanish. *Anthropological Linguistics* 9, 37-44.
- Buchler, I.R. & Freeze, R. (1966). The distinctive features of pronominal systems. *Anthropological Linguistics* 8, 78-105.
- *Bynon, J. (1968). Berber nursery language. *Transactions of the Philological Society* 1968, 107-61.
- Casagrande, J.B. (1948). Comanche baby language. *International Journal of American Linguistics* 14, 11-14.
- Cassar-Pullicino, J. (1957). Nursery vocabulary of the Maltese Archipelago. *Orbis* 6, 192-8.
- Cazden, C. (1965). Environmental assistance to the child's acquisition of grammar. Doctoral dissertation, Harvard University.
- Cazden, C. (1972). *Child language and education*. New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Cedergren, H.J. & Sankoff, D. (1974). Variable rules: performance as a statistical reflection of competence. *Language* 50, 111-55.
- Chamberlain, A.F. (1890). Notes on Indian child-language. *American Anthropologist* 3, 237-41.
- Chao, Y.R. (1956). Chinese terms of address. *Language* 32, 217-41.
- *Cherry, L. & Lewis, M. (1976). Mothers and two-year-olds: a study of sex-differentiated verbal interactions. In N. Waterson & C. Snow (eds.), *The development of communication: social and pragmatic factors in language acquisition*. Wiley & Sons. (In press.)
- Chew, J.J. Jr (1969). The structure of Japanese baby talk. *Journal-Newsletter of the Association of Japanese* 6, 4-17.
- Chomsky, C. (1969). *The acquisition of syntax in children from five to ten*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Chomsky, N.A. (1965). *Aspects of the theory of syntax*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.

- Chomsky, N.A. (1967). The formal nature of language. Appendix A to E.H. Lenneberg, *Biological foundations of language*. New York: Wiley & Sons.
- Cicourel, A. Jennings, K., Jennings, S. Leiter, K. Mackay, T., Mehan, H. & Roth, D. (1974). *Language use and school performance*. New York: Academic Press.
- Clark, E.V. (1973). What's in a word? In T. E. Moore (ed.), *Cognitive development and the acquisition of language*. New York: Academic Press.
- Clark, E.V. (1974). Some aspects of the conceptual basis for first language acquisition. In R.L. Schiefelbusch & L.L. Lloyd (eds.), *Language perspectives — acquisition, retardation and intervention*. Baltimore: University Park Press.
- Clarke-Stewart, K.A. (1973). Interactions between mothers and their young children: characteristics and consequences. *Monographs of the Society for Research in Child Development* no. 153 38, nos. 6–7.
- Clyne, M. (1968). Zum Pidgin-Deutsch der Gastarbeiter. *Zeitschrift für Mundartforschung* 34, 130–9.
- Collis, G. (1975). The integration of gaze and vocal behavior in the mother–infant dyad. Paper presented at Third International Child Language Symposium, London, September 3–5.
- Conant, F.P. (1961). Jarawa kin systems of reference and address: a componential comparison. *Anthropological Linguistics* 3(2), 19–33.
- Condon, W.S. and Sanders, L.W. (1974). Synchrony demonstrated between movements of the neonate and adult speech. *Child Development* 45, 456–62.
- Conklin, H.C. (1962). Lexicographical treatment of folk taxonomies. *International Journal of American Linguistics* 28 (2 part 4), 119–41.
- Cook-Gumperz, J. (1973). *Social control and socialization: a study of class difference in the language of maternal control*. London: Routledge & Kegan Paul.
- Cooley, C.H. (1908). A study of the early use of self-words by a child. *Psychological Review* 15, 339–57.
- Corsaro, W. (1975). Sociolinguistic patterns in adult–child interaction. Paper presented at 70th Annual Meeting of the American Sociological Association, San Francisco.
- Corsaro, W. (1976). The clarification request as a feature of adult interactive styles with young children. *Language in Society*. (In press.)
- *Crawford, J.M. (1970). Cocopa baby talk. *International Journal of American Linguistics* 36, 9–13.
- Cross, T.G. (1975). Some relationships between motherese and linguistic level in accelerated children. *Papers and Reports on Child Language Development* no. 10, Stanford University, Stanford, California.
- *Cross, T.G. (1976). Motherese: its association with rate of syntactic acquisition in young children. In N. Waterson & C. Snow (eds.), *The development of communication: social and pragmatic factors in language acquisition*. Wiley & Sons. (In press.)
- Davis, E.A. (1930). Developmental changes in the distribution of parts of speech. *Child Development* 9.
- DeCamp, D. (1971). Toward a generative analysis of a post-creole speech continuum. In D. Hymes (ed.), *Pidginization and creolization of languages*. London: Cambridge University Press.

- Delack, J.B. (1974). Prosodic analysis of infant vocalizations and the ontogenesis of sound-meaning correlations. *Papers and Reports on Child Language Development*, no. 8, Stanford University, Stanford, California.
- Dennis, W. (1940). *The Hopi Child*. New York: Appleton-Century.
- Denzin, N.K. (1975a). The acquisition of language in early childhood. Paper presented to 70th Annual Meeting of the American Sociological Association, San Francisco.
- Denzin, N.K. (1975b). Play, games and interaction: the contexts of early child socialisation. *Sociological Quarterly* 16, 458-78.
- Dil, A. (1975). Bengali baby talk. In W. von Raffler-Engel (ed.), *Child Language - 1975 Word* 27.
- Dore, J. (1973). The development of speech acts. Doctoral dissertation, City University of New York.
- *Drach, K. (1969). The language of the parent: a pilot study. *Working Paper* 14, Language-Behavior Research Laboratory, University of California, Berkeley.
- Drach, K., Kobashigawa, B., Pfuderer, C. & Slobin, D. (1969). The structure of linguistic input to children. *Working Paper* 14, Language-Behavior Research Laboratory, University of California, Berkeley.
- Drachman, G. (1973). Baby talk in Greek. *Working Papers in Linguistics* 15, Ohio State University.
- DuBois, C. (1944). *The people of Alor*. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Edwards, D. (1973). Sensori-motor intelligence and semantic relations in early child grammar. *Cognition* 2, 395-434.
- Eimas, P.D., Cooper, W.E. & Corbit, J.D. (1973). Some properties of linguistic feature detectors. *Perception and Psychophysics* 13, 247-52.
- Eimas, P.D. and Corbit, J.D. (1973). Selective adaptation of linguistic feature detectors. *Cognitive Psychology* 4, 99-109.
- Eimas, P.D., Siqueland, E.R., Jusczyk, P. & Vigorito, J. (1971). Speech perception in infants. *Science* 171, 303-6.
- Ellis, J. and Ure, J. (1969). Language variety: register. In *Encyclopedia of Linguistics, Information and Control*. London: Pergamon Press.
- Ervin-Tripp, S. M. (1971). An overview of theories of grammatical development. In D. I. Slobin (ed.), *The Ontogenesis of Grammar*. New York: Academic Press.
- Ervin-Tripp, S. M. (1973). Some strategies for the first two years. In T. E. Moore (ed.), *Cognitive Development and the Acquisition of Language*. New York: Academic Press.
- Ervin-Tripp, S.M. (1976). Is Sybil there? The structure of some American English directives. *Language in Society* 5, 25-66.
- Evans-Pritchard, E.E. (1948). Nuer modes of address. *Uganda Journal* 12, 166-71.
- Fairbanks, G. (1940). Voice and articulation drillbook. New York: Harper.
- *Farwell, C. (1973). The language spoken to children. *Papers and Reports on Child Language Development* no. 5, 31-62 Stanford University, Stanford, California.
- Feldman, C. (1971). The effects of various types of adult responses in the syntactic acquisition of two to three year-olds. Unpublished paper, University of Chicago. Mimeo.

- Feldman, H., Goldin-Meadow, S. & Gleitman, L.R. (1976). On describing a self-generated sign system: a study of deaf children of hearing parents. In A. Locke (ed.), *Action, Gesture, and Symbol: the Emergence of Language*. London: Academic Press. (In press.)
- Ferguson, C.A. (1956). Arabic baby talk. In M. Halle (ed.), *For Roman Jakobson*. The Hague: Mouton.
- * Ferguson, C.A. (1964). Baby talk in six languages. *American Anthropologist* 66 (6 part 2), 103–14.
- Ferguson, C.A. (1971). Absence of copula and the notion of simplicity. In D. Hymes (ed.), *Pidginization and creolization of language*. London: Cambridge University Press.
- Ferguson, C.A. (1975). Towards a characterization of English foreigner talk. *Anthropological Linguistics* 17, 1–14.
- Ferguson, C.A. & Farwell, C.B. (1975). Words and sounds in early language acquisition. *Language* 51, 419–39.
- Fillmore, C.J. (1968). The case for case. In E. Bach & R. Harms (eds.), *Universals in linguistic theory*. New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Fischer, J.L. (1964). Words for self and others in some Japanese families. *American Anthropologist* 66, (6 part 2), 115–26.
- * Fischer, J.L. (1970). Linguistic socialization: Japan and the United States. In R. Hill & R. König (eds.), *Families in East and West*. The Hague: Mouton.
- Fodor, J.A. (1966). How to learn to talk: some simple ways. In F. Smith & G.A. Miller (eds.), *The Genesis of Language*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Fodor, J.A., Bever, T.G. & Garrett, M. (1974). *The Psychology of Language: an introduction to psycholinguistics and generative grammar*. New York: McGraw-Hill.
- Foster, G.M. (1964). Speech forms and perception of social distance in a Spanish-speaking Mexican village. *Southwestern Journal of Anthropology* 20, 107–22.
- Frachtenberg, L.J. (1918). Abnormal types of speech in Quileute. *International Journal of American Linguistics* 5, 295–9.
- Fraiberg, S. (1974). Blind infants and their mothers: an examination of the sign system. In M. Lewis & L.A. Rosenblum (eds.), *The effect of the infant on its caregiver*. New York: Wiley & Sons.
- Frantz, D.G. (1966). Person indexing in Blackfoot. *International Journal of American Linguistics* 32, 50–8.
- Fraser, C., Bellugi, U. & Brown, R. (1963). Control of grammar in imitation, comprehension, and production. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 2, 121–35.
- * Friedlander, B. (1968). The effect of speaker identity, voice inflection, vocabulary, and message on infants' selection of vocal reinforcement. *Journal of Experimental Child Psychology* 6, 443–59.
- Friedrich, P. (1964). Semantic structure and social structure: An instance from Russian. In W.H. Goodenough (ed.), *Explorations in Cultural Anthropology*. New York: McGraw-Hill.
- Friedrich, P. (1966). Structural implications of Russian pronominal usage. In W. Bright (ed.), *Sociolinguistics*. The Hague: Mouton.
- Friedrich, P. (1972). Social context and semantic features: The Russian pronominal usage. In J. Gumperz & D. Hymes (eds.), *Directions in Sociolinguistics*. New York: Holt.

- *Garnica, O. (1974). Some characteristics of prosodic input to young children. Doctoral dissertation, Stanford University.
- Garvey, C. (1975). Requests and responses in children's speech. *Journal of Child Language* 2, 41–60.
- Garvey, C. (1977). Contingent queries. In M. Lewis & L. Rosenblum (eds.), *Interaction, conversation and the development of language*. New York: Wiley & Sons.
- Garvin, P.L. & Riesenbergs, S. (1952). Respect behavior on Ponape: an ethnolinguistic study. *American Anthropologist* 54, 201–220.
- Gelman, R. & Shatz, M. (1977). Appropriate speech adjustments: the operation of conversational constraints on talk to two-year-olds. In M. Lewis & L. Rosenblum (eds.), *Interaction, conversation and the development of language*. New York: Wiley & Sons.
- *Gleason, J. Berko (1973). Code switching in children's language. In T.E. Moore (ed.), *Cognitive Development and the Acquisition of Language*. New York: Academic Press.
- Gleason, J. Berko (1975). Fathers and other strangers: men's speech to young children. Paper presented at Twenty-sixth Georgetown Round Table. Georgetown University, Washington, D.C.
- Goffman, E. (1971). *Relations in public*. New York: Harper & Row.
- Goldin-Meadow, S. (1975). The representation of semantic relations in a manual language created by deaf children of hearing parents: a language you can't dismiss out of hand. Doctoral dissertation, University of Pennsylvania.
- Goodenough, F.L. (1938). The use of pronouns by young children: a note on the development of self-awareness. *Journal of Genetic Psychology* 52, 333–46.
- Goodenough, W.H. (1965). Personal names and modes of address in two oceanic societies. In M.E. Spiro (ed.), *Context and meaning in cultural anthropology*. New York: Free Press.
- Górniewicz, H. (1967). Obserwacje nad rozwojem mowy dziecka. *Gdanskie Zeszyty Humanistyczne X. Ser. Fil.* 3, 31–44.
- Grégoire, A. (1911). Essai sur les transformations d'un prénom d'enfant. Brussels/Paris.
- Grewel, F. (1959). How do children acquire the use of language? *Phonetica* 3, 193–202.
- Grice, H.P. (1975). Logic and conversation. In P. Cole & J. Morgan (eds.), *Syntax and semantics* – vol. III. New York: Academic Press.
- Grimshaw, A.D. (1966). Directions for research in sociolinguistics: suggestions of a non-linguist sociologist. *Sociological Inquiry* 36(2), 319–32.
- Grimshaw, A.D. (1973). Review article of J.J. Gumperz, *Language in social groups* (ed. by Anwar S. Dil), in *Language Sciences* 27, October: 29–37.
- Grimshaw, A.D. & Bird, C.S. (1973). Verbal manipulations: II. Paper presented to the Linguistic Society of America in San Diego, December.
- Grimshaw, A.D. & Holden, L. (1976). Post childhood modifications and social competence. *Items* 30, 33–42.
- Gruber, J. (1967). Topicalization in child language. *Foundations of Language* 3, 37–65.
- Haaf, R.A. & Bell, R.Q. (1967). A facial dimension in visual discrimination by human infants. *Child Development* 38, 893–9.
- Haas, M.R. (1969). 'Exclusive' and 'inclusive': a look at early usage. *International Journal of American Linguistics* 35, 1–6.

- Halliday, M.A.K. (1975). *Learning how to mean: explorations in the development of language*. London: Edward Arnold.
- Halliday, M.A.K., McIntosh, A. & Stevens, P. (eds.) (1964). *The linguistic sciences and language teaching*. London: Edward Arnold.
- Harkness, S. (1975). Cultural variation in mothers' language. In W. von Raffler-Engel (ed.), *Child language - 1975*. *Word* 27, 495-8.
- Harris, Z.S. (1948). Componential analysis of a Hebrew paradigm. *Language* 24, 87-91.
- Hatch, E., Shapira, R. & Gough, J. (1975). 'Foreigner talk' discourse. Unpublished paper, University of California Los Angeles. (Copies available from authors).
- Haugen, E. (1942). Norwegian word studies, vol. I, part III, pp. vi-x. U.S. Library of Congress.
- Heider, E.R. (1972). Universals in color naming and memory. *Journal of Experimental Psychology* 93, 10-20.
- Heider, E.R. & Olivier, D.C. (1972). The structure of the color space in naming and memory for two languages. *Cognitive Psychology* 3, 337-54.
- Henry, F. (1948). Discrimination of the duration of a sound. *Journal of Experimental Psychology* 38, 734-43.
- Henzl, V. (1974). Linguistic register of foreign language instruction. *Language Learning* 23, 207-22.
- Heraeus, W. (1904). Die Sprache der römischen Kinderstube. *Archiv für Lateinische Lexikographie* 13, 149-72. Reprinted in J.B. Hoffman (ed.), *Klein Schriften von Wilhelm Heraeus*. Heidelberg.
- Hess, R.D. & Shipman, V.C. (1965). Early experience and the socialization of cognitive modes in children. *Child Development* 36, 869-86.
- Hockett, C.F. (1955). A manual of phonology. *International Journal of American Linguistics* 21 (4 Part 1), Baltimore: Waverly Press.
- Holzman, M. (1972). The use of interrogative forms in the verbal interaction of three mothers and their children. *Journal of Psycholinguistic Research* 1, 311-36.
- *Holzman, M. (1974). The verbal environment provided by mothers for their very young children. *Merrill-Palmer Quarterly* 20, 31-42.
- Horii, Y. (1972). Fundamental frequency measures estimated from analysis of one sentence voice samples. *Asha* 14, 466.
- House, A.S. & Fairbanks, G. (1953). The influence of consonant environment upon the secondary acoustical characteristics of vowels. *Journal of the Acoustical Society of America* 12, 105-13.
- Howell, R.W. (1967). Linguistic choice as an index to social change. Doctoral dissertation, University of California, Berkeley.
- Huxley, R. (1970). The development of the correct use of subject personal pronouns in two children. In G.B. Flores d'Arcais & W. Levelt (eds.), *Advances in Psycholinguistics*. New York: American Elsevier.
- Hymes, D. (1961). Linguistic aspects of cross-cultural personality study. In B. Kaplan (ed.), *Studying personality cross-culturally*. New York: Harper & Row.
- Hymes, D. (1962). The ethnography of speaking. In T. Gladwin & W.C. Sturtevant (eds.), *Anthropology and human behavior*. Washington, D.C.: Anthropological Society of Washington.
- Hymes, D.H. (1972). Models of the interaction of language and social life. In J.J. Gumperz & D. Hymes (eds.), *Directions in sociolinguistics*. New York: Holt, Rinehart & Winston.

- Hymes, D. (1973). On personal pronouns: 'fourth' person and phonesthematic aspects. In M.E. Smith (ed.), *Studies in linguistics. In honor of George L. Trager*. The Hague: Mouton.
- Ingram, D. (1970). The role of person deixis in underlying semantics. Doctoral dissertation, Stanford University.
- Ingram, D. (1971a). Toward a theory of person deixis. *Papers in Linguistics* 4, 37–53.
- Ingram, D. (1971b). Transitivity in child language. *Language* 47, 888–910.
- Ingram, D. (1974). Fronting in child phonology. *Journal of Child Language* 1, 133–41.
- Ivić, P. & Lehiste, I. (1969). Prilozi ispitivanju fonetske i fonoloske prirode akcenata u savremenom srpskohrvatskom jeziku IV. *Zbornik za filologiju: lingvistiku* 12, 115–65.
- Jacobsen, W.H. (1967). Switch-reference in Hokan-Coahuiltecan. In D. Hymes & W.E. Brittle (eds.), *Studies in southwestern ethnolinguistics*. The Hague: Mouton.
- Jaffe, J., Stern, N. & Perry, C. (1973). 'Conversational' coupling of gaze behavior in prelinguistic human development. *Journal of Psycholinguistic Research* 2, 321–30.
- Jakobson, R. (1960a). Comments on Brown and Gilman. In T.A. Sebeok (ed.), *Style in language*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Jakobson, R. (1960b). Why 'mama' and 'papa'? In B. Kaplan (ed.), *Perspectives in psychological theory*. New York: International University Press.
- Jefferson, G. (1972). Side sequences. In D. Sudnow (ed.), *Studies in social interaction*. New York: Free Press.
- Jespersen, O. (1923). *Language*. New York: Holt.
- Joos, M. (1948). *Acoustic phonetics*. Language monograph no. 23. Baltimore: Waverly Press.
- Kaplan, E.L. (1969). The role of intonation in the acquisition of language. Doctoral dissertation, Cornell University.
- Kazazis, K. (1969). Distorted modern Greek phonology for foreigners. *Glossa* 3, 198–209.
- Kearsley, R. (1973). The newborn's response to auditory stimulation: a demonstration of orienting and defensive behavior. *Child Development* 44, 582–90.
- Kelkar, A. (1964). Marathi baby talk. *Word* 20, 40–54.
- *Klein, R. (1974). Word order: Dutch children and their mothers. Publication 9, Institute for General Linguistics, University of Amsterdam.
- *Kobashigawa, B. (1969). Repetitions in a mother's speech to her child. *Working Paper* 14, Language-Behavior Research Laboratory, University of California, Berkeley.
- Konnor, M. (1972). Aspects of the developmental ethology of a foraging people. In N. Blurton Jones (ed.), *Ethological studies of child behaviour*. London: Cambridge University Press.
- Krones, R. (n.d.). How to use the pitch extractor with the computer. Unpublished paper, University of California, Berkeley. Mimeo.
- Krupa, V. & Altmann, G. (1961). Semantic analysis of the system of personal pronouns in Indonesian language. *Archiv Orientalni* 29, 620–25.
- Labov, W. (1968). A proposed program for research and training in the study of language. (Copies available from author.)
- Labov, W. (1970). The study of language in its social context. *Studium Generale* 23, 30–87.

- Labov, W. (1971a). Methodology. In W.O. Dingwall (ed.), *A survey of linguistic science*. College Park: University of Maryland.
- Labov, W. (1971b). On the adequacy of natural languages: I. the development of tense. Unpublished paper, University of Pennsylvania. Mimeo.
- Labov, W. (1972). Some principles of linguistic methodology. *Language in Society* 1, 97–120.
- Lakoff, G. (1972). Hedges: a study in meaning criteria and the logic of fuzzy concepts. *Papers from the Eighth Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society*. Chicago: Linguistics Department, University of Chicago.
- Lambert, W. (1967). The use of 'tu' and 'vous' as forms of address in French Canada: a pilot study. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior* 6, 614–7.
- Larsen, K. (1949). Huasteco baby talk. *El Mexico Antigua* 7, 295–8.
- Lawton, D. (1964). Social class differences in group discussions. *Language and Speech* 7, 183–204.
- Lee, L.L. (1974). *Developmental sentence analysis: a grammatical assessment procedure for speech and language clinicians*. Evanston, Illinois: Northwestern University Press.
- Lehiste, I. (1970). *Suprasegmentals*. Boston: MIT Press.
- Lehiste, I. and Peterson, G.E. (1961). Some basic considerations in the analysis of intonation. *Journal of the Acoustical Society of America* 33, 419–25.
- Leopold, W.F. (1939–49). *Speech development of a bilingual child*. 4 vols. Evanston, Illinois: Northwestern University Press.
- Levelt, W.J.M. (1975). What became of LAD? *Peter de Ridder Publications in Cognition I*. Lisse, Netherlands: Peter de Ridder Press.
- Lewis, M. (1936). *Infant speech: a study of the beginning of language*. New York: Harcourt–Brace.
- *Lewis, M. & Freedle, R. (1973). Mother–infant dyad: the cradle of meaning. In P. Pliner, L. Krames & T. Alloway (eds.), *Communication and affect, language and thought*. New York: Academic Press.
- Liberman, A.M., Cooper, F.S., Shankweiler, D.P. & Studdert-Kennedy, M. (1967). Perception of the speech code. *Psychological Review* 74, 431–61.
- Lieberman, P. (1967). *Intonation, perception and language*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- *Lieven, E. (1976). Conversations between mothers and young children: individual differences and their possible implications for the study of language learning. In N. Waterson & C. Snow (eds.), *The development of communication: social and pragmatic factors in language acquisition*. Wiley & Sons. (In press.)
- Lind, G. (1971). A preliminary study of the pronouns of address in Swedish. *Stanford Occasional Papers in Linguistics* no. 1, Stanford University, Stanford, California.
- Lindesmith, A.R., Strauss, A.L. & Denzin, N.K. (1975). *Social Psychology* (4th edition). New York: Dryden (Holt, Rinehart & Winston).
- Linke, C.E. (1953). A study of pitch characteristics of female voices and their relationship to vocal effectiveness. Doctoral dissertation, University of Iowa.
- Lord, C. (1975). Is talking to baby more than baby talk? Paper presented at Meeting of the Society for Research in Child Development, Denver, Colorado.
- Luria, A.R. (1959). The directive function of speech in development and dissolution. I, II, *Word* 15, 341–52, 453–64.

- Macnamara, J. (1972). Cognitive basis of language learning in infants. *Psychological Review* 79, 1–13.
- Makkai, A. & Makkai, B. (eds.). (1975). *The first LACUS forum 1974*. Columbia, South Carolina: Hornbeam Press Incorporated.
- Malkiel, Y. (1962). Etymology and general linguistics. *Word* 18, 198–219.
- Markey, J.F. (1928). *The symbolic process and its development in children: a study in social psychology*. New York: Harcourt–Brace.
- McKaughan, H. (1959). Semantic components of pronoun systems: Maranao. *Word* 15, 101–02.
- McNeill, D. (1966a). The creation of language by children. In J. Lyons & R.J. Wales (eds.), *Psycholinguistic Papers*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- McNeill, D. (1966b). Developmental psycholinguistics. In F. Smith & G.A. Miller (eds.), *The genesis of language: A psycholinguistic approach*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- McNeill, D. (1970). *The acquisition of language: the study of developmental psycholinguistics*. New York: Harper & Row.
- Mead, M. (1928). *Coming of age in Samoa*. New York: William Morrow.
- Mead, M. (1930). *Growing up in New Guinea*. New York: William Morrow.
- Meillet, A. (1921). Quelques remarques sur des mots français. *Bulletin de la Société de Linguistique de Paris* 22, 166–8.
- Menyuk, P. (1964). Alternation of rules in children's grammar. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behaviour* 3, 480–8.
- Menyuk, P. (1969). *Sentences children use*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Miller, W.R. (1970). A note on baby talk in the Western Desert Language of Australia. Unpublished mimeograph.
- Milner, G.B. (1961). The Samoan vocabulary of respect. *Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* 91, 296–317.
- Minturn, L. & Lambert, W.W. (1964). *Mothers of six cultures*. New York: Wiley & Sons.
- Mitchell-Kernan, C. & Kernan, K.T. (1975). Children's insults: America and Samoa. In M. Sanches & B. Blount (eds.), *Sociocultural dimensions of language use*. New York: Academic Press.
- Moerk, E. (1972). Principles of interaction in language learning. *Merrill-Palmer Quarterly* 18, 229–57.
- Moerk, E. (1974). Changes in verbal child–mother interactions with increasing language skills of the child. *Journal of Psycholinguistic Research* 3, 101–16.
- Moffitt, A.R. (1971). Consonant cue perception by twenty- to twenty-four-week-old infants. *Child Development* 42, 717–31.
- Morse, P.A. (1972). The discrimination of speech and non-speech stimuli in early infancy. *Journal of Experimental Child Psychology* 14, 477–92.
- Mühlenbach, K., Endzelin, J., Hausenberg, E. K. *Mühlenbachs Lettisch–deutsches Wörterbuch. Redigiert, ergänzt und fortgesetzt von J. Endzelin*, 1–4, Riga 1923–1932, and J. Endzelin und E. Hausenberg, *Ergänzungen, und Berichtigungen zu K. Mühlenbachs Lettisch–deutschem Wörterbuch*, 1–2, Riga 1934–1946.
- Nelson, K. (1973). Structure and strategy in learning to talk. *Monographs of the Society for Research in Child Development* no. 149 38, nos. 1 and 2.

- Nelson, K.E. (1975). Facilitating children's syntax acquisition. Unpublished paper, New School for Social Research. Mimeo.
- Nelson, K.E., Carskaddon, G. & Bonvillian, J. (1973). Syntax acquisition: impact of experimental variation in adult verbal interaction with the child. *Child Development* 44, 497-504.
- Newport, E. (1976). Motherese: the speech of mothers to young children. In N. Castellan, D. Pisoni & G. Potts (eds.), *Cognitive Theory*: vol. II. Hillsdale, New Jersey: Lawrence Erlbaum Associates.
- Newport, E.L. & Ashbrook, E. (1976). The emergence of semantic relations in American Sign Language. University of California. Mimeo.
- Newport, E., Gleitman, L. & Gleitman, H. (1975). A study of mothers' speech and child language acquisition. *Papers and Reports on Child Language Development* no. 10, Stanford University, Stanford, California.
- Payné, A. (n.d.). The reorganization of linguistic rules: a preliminary report. *Pennsylvania Working Papers* I (6).
- Peters, A.M. (1974). The beginnings of speech. *Papers and Reports on Child Language Development* no. 8, Stanford University, Stanford, California.
- Peterson, G.E. & Barney, H.L. (1952). Control methods used in a study of vowels. *Journal of the Acoustical Society of America* 24, 175-84.
- *Pfuderer, C. (1969). Some suggestions for a syntactic characterization of baby-talk style. *Working Paper* 14, Language-Behavior Research Laboratory, University of California, Berkeley.
- Phillips, J. (1970). Formal characteristics of speech which mothers address to their young children. Doctoral dissertation, Johns Hopkins University.
- *Phillips, J. (1973). Syntax and vocabulary of mothers' speech to young children: age and sex comparisons. *Child Development* 44, 182-5.
- Piaget, J. (1951). *Play, dreams and imitation in childhood*. New York: Norton.
- Pierce, J.E. (1974). A study of 750 Portland, Oregon children during the first year. *Papers and Reports on Child Language Development* no. 8, Stanford University, Stanford, California.
- Pike, K.L. (1973). Sociolinguistic evaluation of alternative mathematical models: English pronouns. *Language* 49, 121-35.
- Pike, K.L. & Lowe, I. (1969). Pronominal reference in English conversation and discourse - a group theoretical treatment. *Folia Linguistica* 3, 68-106.
- Port, D.K. & Preston, M.S. (1972). Early apical stop production: a voice onset time analysis. Status Report on Speech Research, SR-29/30, Haskins Laboratories, New Haven, Connecticut.
- Posner, M.I. & Keele, S.W. (1968). On the genesis of abstract ideas. *Journal of Experimental Psychology* 77, 353-63.
- Potter, S. (1959). *Lifemanship*. London: Rupert Hart-Davis.
- von Raffler-Engel, W. (1973). The development from sound to phoneme in child language. In C.A. Ferguson & D. Slobin (eds.), *Studies of child language development*. New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Read, A.W. (1946). The social setting of hypocoristic English (so-called baby talk). Paper read at the annual meeting of the Modern Language Society. (Copies available from author.)
- Reid, T.B.W. (1956). Linguistics, Structuralism and Philology. *Archivum Linguisticum* 8, 28-37.
- *Remick, H. (1971). The maternal environment of linguistic development. Doctoral dissertation, University of California, Davis.

- Remick, H. (1976). Maternal speech to children during language acquisition. In W. von Raffler-Engel & Y. Lebrun (eds.), *Baby talk and infant speech*. Lisse, Netherlands: Swets & Zeitlinger.
- Report of the contemporary Russian Language Analysis Project* (1972). Colchester: University of Essex Language Centre.
- Ringler, N., Kennell, K., Jarvella, R., Navojosky, B. & Klaus, M. (1975). Mother-to-child speech at 2 years — effects of early post-natal contact. *Journal of Pediatrics* 86, 141–4.
- Rosch, E.H. (1973a). On the internal structure of perceptual and semantic categories. In T.E. Moore (ed.), *Cognitive Development and the Acquisition of Language*. New York: Wiley & Sons.
- Rosch, E.H. (1973b). Natural categories. *Cognitive Psychology* 4, 328–50.
- Rosch, E. & Mervis, C.B. (1976a). Children's sorting: a reinterpretation based on the nature of abstraction in natural categories. *Developmental Psychology*. (In press.)
- Rosch, E. & Mervis, C.B. (1976b). Family resemblances: studies in the internal structure of categories. *Cognitive Psychology*. (In press.)
- Rosch, E., Mervis, C.B., Gray, W., Johnson, D. & Boyes-Braem, P. (1976). Basic objects in natural categories. *Cognitive Psychology* 8, 382–439.
- Ruhm, H.B., Mencke, E.O., Milburn, B., Cooper, Jr., W.A. & Rose, D.E. (1966). Differential sensitivity to duration of acoustic stimuli. *Journal of Speech and Hearing Research* 9, 371–84.
- Rūķe-Draviņa, V. (1959). *Diminutive im Lettischen*. (*Acta Universitatis Stockholmiensis, Etudes de Philologie Slave* 8). London: H. Ohlssons Boktryckeri.
- Rūķe-Draviņa, V. (1961). Ns. lastenhoitajain Kielestā ('On so-called nursery language'). *Virittäjä* 1, 85–91.
- Rūķe-Draviņa, V. (1972). Individual and cultural variations in young children's ability to describe an event with the help of test-pictures. Paper presented at the 3rd International Congress of Applied Linguistics, Copenhagen.
- Rūķe-Draviņa, V. (1973). The ability of Swedish–Latvian bilingual teenagers to describe events. Paper presented at the Symposium on Child Language, Belgrade.
- Rūķe-Draviņa, V. (1976). Gibt es Universalien in der Ammensprache? *Salzburger Beiträge zur Linguistik* 2, 3–16.
- Sabar, Y. (1974). Nursery rhymes and baby words in the Jewish Neo-Aramic dialect of Kaksh (Iraq). *Journal of the American Oriental Society* 94, 329–36.
- *Sachs, J., Brown, Rt, & Salerno, R.A. (1976). Adults' speech to children. In W. von Raffler-Engel & Y. Lebrun (eds.), *Baby talk and infant speech*. Lisse, Netherlands: Swets & Zeitlinger.
- *Sachs, J. & Devin, J. (1976). Young children's use of age-appropriate speech styles. *Journal of Child Language* 3, 81–98.
- Sankoff, G. & Laberge, S. (1973). On the acquisition of language by native speakers. *Kivung* 6, 32–47.
- Sapir, E. (1929). Nootka baby words. *International Journal of American Linguistics* 5, 118–9.
- Schafer, P. (1922). Beobachtungen und Versuche an einem Kinde. *Zeitschrift Pädagogische Psychologie* 23, 269–89.
- Searle, J.R. (1975). Indirect speech acts. In P. Cole & J. Morgan (eds.), *Syntax and semantics*, vol. III. New York: Academic Press.

- Searle, J.R. (1969). *Speech acts: an essay in the philosophy of language*. New York: Cambridge University Press.
- Sendak, M. (1967). *Higglety pigglety pop! or there must be more to life*. New York: Harper & Row.
- Seuren, P.A.M. (1969). *Operators and nucleus*. London: Cambridge University Press.
- Shatz, M. (1975). On understanding messages: a study in the comprehension of indirect directives. Doctoral dissertation, University of Pennsylvania.
- *Shatz, M. & Gelman, R. (1973). The development of communication skills: modifications in the speech of young children as a function of listener. *Monographs of the Society for Research in Child Development* no. 152, 38, no. 5.
- Shipley, E.S., Smith, C.S. & Gleitman, L.R. (1969). A study in the acquisition of language: free responses to commands. *Language* 45, 322–42.
- Shuy, R.W. & Fasold, R.W. (eds.). (1973). *Language attitudes: current trends and prospects*. Washington, D.C.: Georgetown University Press.
- Skinner, B.F. (1957). *Verbal Behavior*. New York: Appleton–Century–Crofts.
- Slobin, D.I. (1963). Some aspects of the use of pronouns in Yiddish. *Word* 19, 193–202.
- Slobin, D.I. (1967). *A field guide for the cross-cultural study of the acquisition of communicative competence*. Berkeley: ASUC Bookstore, University of California.
- Slobin, D.I. (1968). Early grammatical development in several languages with special attention to soviet research. *Working Paper* 11, Language-Behavior Research Laboratory, University of California, Berkeley.
- *Slobin, D.I. (1969). Questions of language development in cross-cultural perspective. *Working Paper* 14, Language-Behavior Research Laboratory, University of California, Berkeley.
- Slobin, D.I. (1973a). Cognitive prerequisites for the development of grammar. In C.A. Ferguson & D.I. Slobin (eds.), *Studies of child language development*. New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Slobin, D.I. (1973b). Studies of imitation and comprehension. In C.A. Ferguson & D.I. Slobin (eds.), *Studies of child language development*. New York: Holt, Rinehart & Winston.
- Slobin, D.I. (1975). The more it changes . . . : on understanding language by watching it move through time. *Papers and Reports on Child Language Development* no. 10, 1–30. Stanford University, Stanford, California.
- Smith, M.E. (1926). An investigation of the development of the sentence and the extent of vocabulary in young children. *University of Iowa Studies in Child Welfare* 3, 5.
- Snidecor, J.C. (1951). The pitch and duration characteristics of superior female speakers during oral reading. *Journal of Speech and Hearing Disorders* 16, 44–52.
- *Snow, C.E. (1972). Mothers' speech to children learning language. *Child Development* 43, 549–65.
- Snow, C.E. (1977). The development of conversation between mothers and babies. *Journal of Child Language*. (In press.)
- Snow, C., Arlman-Rupp, A., Hassing, Y., Jobse, J., Joosten, J. & Vorster, J. (1976). Mothers' speech in three social classes. *Journal of Psycholinguistic Research* 5, 1–20.

- Stern, D.N. (1971). A micro-analysis of mother-infant interaction. *Journal of the American Academy of Child Psychiatry* 10, 501-17.
- Stratton, P. & Connolly, K. (1973). Discrimination by newborns of the intensity, frequency and temporal characteristics of auditory stimuli. *British Journal of Psychology* 64, 219-32.
- Stott, L.H. (1935). Time-errors in the discrimination of short tonal durations. *Journal of Experimental Psychology* 18, 741-66.
- Stouffer, S. (1950). Some observations on study design. *American Journal of Sociology* 55, 356-9.
- Suseendrarajah, S. (1973). Pronouns in Batticoala Tamil. *Anthropological Linguistics* 15(4), 172-83.
- Templin, M.C. (1957). *Certain language skills in children: their development and interrelations*. Minneapolis: University of Minnesota Press.
- Thomas, D. (1955). Three analyses of the Ilocano pronoun system. *Word* 11, 204-08.
- Tonkova-Yampol'skaya, R.V. (1968). Razvitiye rechevoy intonatsii u detey pervykh dvukh let zhizni. *Voprosy psikhologii* 14, 94-101. Translated from Russian in *Soviet Psychology* 7, (1969) 48-54.
- Trager, G.L. (1967). A componential morphemic analysis of English personal pronouns. *Language* 43, 372-8.
- Trehub, S. & Rabinovitch, M.S. (1972). Auditory-linguistic sensitivity in early infancy. *Developmental Psychology* 6, 74-7.
- Tulkin, S. & Kagan, J. (1972). Mother-child interaction in the first year of life. *Child Development* 43, 31-42.
- Van der Geest, T. (1974a). *Evaluation of theories on child grammar*. The Hague: Mouton.
- Van der Geest, T. (1974b). Language acquisition as a hidden curriculum. *Communication and Cognition* 7, 169-90.
- Van der Geest, T. (1975a). Review of: C.A. Ferguson & D.I. Slobin (eds.), *Studies in child language development. Foundations of Language*. (In press.)
- Van der Geest, T. (1975b). Revision of word order in child language. Unpublished paper, University of Amsterdam. Mimeo.
- Van der Geest, T. (1975c). *Some aspects of communicative competence and their implications for language acquisition*. Assen/Amsterdam: Royal van Gorcum.
- Van der Geest, T., Gerstel, R., Appel, R. & Tervoort, B. (1973). *The child's communicative competence*. The Hague: Mouton.
- Van der Geest, T., Snow, C. & Drewes, A. (1973). Developmental aspects of mother-child conversation. Unpublished paper, University of Amsterdam. Mimeo.
- Voegelin, C.F. & Robinett, F.M. (1954). 'Mother language' in Hidatsa. *International Journal of American Linguistics* 20, 65-70.
- Vorster, J. (1975). Mommy linguist: the case for motherese. *Lingua* 37, 281-312.
- Waterson, N. (1971). Child phonology: a prosodic view. *Journal of Linguistics* 7, 179-211.
- Webster, B. (1972). The comprehension and production of the anaphoric pronouns 'he, she, him, her' in normal and linguistically deviant children. Master's thesis, San Jose State University.
- Webster, B. & Ingram, D. (1972). The comprehension and production of the anaphoric pronouns 'he, she, him, her' in normal and linguistically deviant children. *Papers and Reports on Child Language Development* no. 4. Stanford University, Stanford, California.

- Webster, R.L., Steinhardt, M.H. & Senter, M.G. (1972). Changes in infants' vocalizations as a function of differential acoustic stimulation. *Developmental Psychology* 7, 39-43.
- Weeks, T. (1971). Speech registers in young children. *Child Development* 42, 1119-31.
- Weeks, T. (1973). A note on Sahaptin baby talk. *Papers and Reports on Child Language Development* 5, 65-7. Stanford University, Stanford, California.
- Weir, R. (1962). *Language in the crib*. The Hague: Mouton.
- Wells, G. (1974). Learning to code experience through language. *Journal of Child Language* 1, 243-69.
- Whiting, B. (ed.) (1963). *Six cultures: studies of child rearing*. New York: Wiley & Sons.
- Whiting, J.W.M. (1941). *Becoming a Kwoma*. New Haven: Yale University Press.
- Whiting, J.W.M. et al. (1966). *Field guide for a study of socialization*. New York: Wiley & Sons.
- Whiting, B.B. & Whiting, J.W.M. (1975). *Children of six cultures: a psycho-cultural analysis*. Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press.
- Wijeyewardene, G. (1968). Address, abuse and animal categories in northern Thailand. *Man* n.s. 3, 76-93.
- Wonderly, W.L. (1952). Semantic components in Kechua person morphemes. *Language* 28, 366-76.
- Young, F.M. (1942a). Certain social indices in the language of preschool subjects. *Journal of Genetic Psychology* 61, 109-23.
- Young, F.M. (1942b). Development as indicated by a study of pronouns. *Journal of Genetic Psychology* 61, 125-34.